

韓国語基礎講座

終止編
Vol.2

-거든요と-거든

「実は～なんですよ」とか「～なんだから!」とか、
そう言ったニュアンスで特に若者がよく使う表現です!
イメージ的には聞き手が知らないと思われることを
話し手が伝える時に使えます!

例文

イ ゴ ッサ ボイジマン

이거 싸 보이지만

サシルン オムチョン ピッサゴドゥン

사실은 엄청 비싸거든요!

(これ安く見えるけど、実はめっちゃ高いんだよ!)

-는걸요 / (으)-ㄴ걸요 / (으)-ㄹ걸요

「～しますもん!」とか「～しますね」とか「～しますのに」みたいに、
話し手の判断や主張を相手に柔らかく伝える表現です^^

	丁寧体	タメ口形
動詞 存在詞	ヌンゴルリョ -는걸요	ヌンゴル -는걸
形容詞 指定詞	ンゴルリョ (으)-ㄴ걸요	ンゴル (으)-ㄹ걸

例文

コンプハゴ シポド

공부하고 싶어도

シガニ オムヌンゴルリョ

시간이 없는걸요...

(勉強したくても時間がないんですもん...)

+ㄹ 接尾辞(아/어)-ㄴ- 及び-겠- に付く場合

過去の接尾辞である-ㄴ-,または蓋然性の接尾辞-겠- が付いて
その後ろに今回の語尾が来る場合は
形容詞、指定詞であっても動詞、存在詞と同じ語尾
「-는데요 / -는데」が付きます!

例文

イ パンジ チェボブ ピッサゲンゴル

이 반지 제법 비싸겠는걸 ...

(この指輪かなり高そうだよね...)

| (으)-ㄹ걸요 / -ㄹ걸

「～するでしょうに」「～すると思いますよ」的なニュアンスになる
文末表現です!話し手の推測を相手に柔らかく伝えたい時に使えます♪

例文

チョンチョルポダ テクシロ カヌン

전철보다 택시로 가는

ゲト ッパルルコルリョ

게 더 빠를걸요?

(電車よりタクシーで行くほうが早いと思いますよ?)

過去の接尾辞「-ㄴ-」を伴うと過去の事柄についての推測を表します!

ドンヒョニヌン ボルツソ コンハンエ トチャケッスルコル

동현이는 벌써 공항에 도착했을걸!

(ドンヒョンはもう空港に着いたと思うよ!)

| 「～すればよかった」という後悔を表す「(으)-ㄹ걸」

例文

イロッケ デェル ジュル アラッスミョン

이렇게 될 줄 알았으면

ミリ ジュンビヘ ドウルコル

미리 준비해 둘걸...

(こうなると分かってたら、あらかじめ準備しておけばよかった!)

もっと自然な文章にしたかったら...

「(으)-ㄹ걸」の後ろに「그러다(思う)」や過去形の「그랬다」を付けるとok!

ナド チングドゥルハゴ カッチ

나도 친구들과하고 같이

パティエ カルコル クレッソ

파티에 갈걸 그랬어...

(私も友達(=友人達)と一緒にパーティーに行けばよかった...)

※文末に「요」を付ければ丁寧形にできます!



詳しくは音声解説で♪
韓国語基礎講座 No.071 終止編 Vol.02

日韓チャオアチャオ韓国語講座

monzap

モンザップ

韓国語講座 Monzap (モンザップ)

講座資料制作: フジモン
解説音声出演: フジモン/ヘユン
コンテンツ / 講座運営元: 日韓なんでも同好会

著作権・使用許諾許可書・免責事項について

- ・当コンテンツは著作権法で保護されている著作物です。
- ・当コンテンツ自体をそのまま、もしくは、掲載されている写真やその他著作物を無断で使用、第三者に公開流用することを固くお断りいたします。この規定に違反した場合、法的手段による解決を行う場合があります。
- ・当方は事前許可を得ずに誤りの訂正、情報の最新化、見解の変更等を行う権利を有します。
- ・お客様が当コンテンツをもとに活動された上での損害に関しては一切関与しません。それらのいかなるリスクに対して責任を負いかねます。
- ・当コンテンツの作成には万全を期しておりますが、万一誤り、不正確な情報等がありましても、運営事務局及び業務提携者は一切の責任を負わないことをご了承願います。(万一誤りや不正確な情報があった場合は、お問い合わせは承り、修正・是正対応も含めて検討、実行致しますので、ご連絡よろしく願います。)
- ・その他、詳細は受講規約 (<https://monzap.info/pages/legal/terms/>) をご確認ください。